



La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

FANTASMAS El cine y la sinceridad

Que la vida es continua mutación es obvio. Pero cuando la mutación se nos presenta desahogada y tajante y nos hiere y alerta como un contraste, es obvio también que, para repormos de esa impresión, nos vemos obligados a volver al principio de la vida, a filosofar un poco, para tratar de entender y no sumirnos en el letargo del desaliento. Una noche de estas pasadas fiestas sufrí el choque de una de esas mutaciones y, para no acongojarme, medité...

Por uno de nuestros teatros de feria, ha pasado una artista celebrísima en otros tiempos. En espacio de muy pocos años, ha pasado de los carteles luminosos de los teatros de la Gran Vía de Madrid, a los pintarrollados de estos humildes de cómicos de la legua, que son hoy estos teatros de feria. Llamémosla "María Luján". Yo no sé, ni hace al caso, si su arte mereció brillar tan alto, sino que brilló. Posiblemente brillaría por un conjunto de cualidades que no siempre son arte, pero que es lo que se exige a las vedettes de revista y variedades. Por su juventud y su anatomía vino a ser una semidiosa, y ahora, acabada una y otra, no queda de ella más que una realidad fantasmagórica.

Al darse en público espectáculo, la juventud y la anatomía de "María Luján", son un poco de todos. Y, al perderse, todos sufrimos un poco de haberla perdido, porque en otros tiempos fueron valores que llenaron nuestro alma de honradas sensaciones de belleza y alegría.

Como contraste, esa noche, sólo podía inspirar melancolía, nostalgia, pena... de "María Luján"; son pasado. Y la mutación nos parece horrible, fantasmal.

¿Qué seríamos nosotros a nuestros propios ojos, si pudiéramos contrastar con esta evidencia nuestros propios valores? Los valores del yo de los veinte, treinta o cuarenta años...

¡Nuestros valores! La desconocida realidad que es cada hombre, está formada de contados ingredientes, que vienen a ser los mismos para todos, pero que al cambiar la dosis nos hacen a todos distintos, y, como las dosis están cambiando constantemente en cada uno, venimos a ser, hasta para nosotros mismos, esa realidad desconocida, que no es otra cosa, que una sucesión filmica y fantasmagórica. ¿Qué ha quedado en mí, cada vez que he dejado de ser inocente respecto de algo?

Una de las formas que hoy se usan para llamar inocentón a alguien es llamarle fantasma. Y en la vida, cuando se deja de ser inocentón y se empieza a saber algo de lo que todos saben, de eso que se llama lo conocido, lo primero que se hace es automaravillarse de haber podido andar por el mundo desconociendo aquello. El yo anterior al nuevo conocimiento es ya un fantasma. Ahora soy yo, y ya no podré ser como antes, porque aquél, era quien era por desconocer esto y aquello, por faltarle esta y aquella experiencia.

Hay quien sostendrá que es una biología natural, irse for-

mando y que las mutaciones son lógica consecuencia. Esto es más cierto para el cuerpo que para el espíritu. La carne envejece indefectiblemente. Toda vida carnal tiene una trayectoria, y lo único que no sabemos es cuándo ha de interrumpirse; las circunstancias corporales de juventud y vejez son comunes a todos con ligerísimos tonos. Contrastan y contrastan los casos "María Luján", no por sí mismos, sino por la parte de nuestro espíritu, que ellos desaparecieron en alguna dirección.

En este caso, armonía y belleza. Pero en nuestras almas nadie puede sostener que impera una ley consecuente y evolutiva. Nuestras almas se transforman lisa y llanamente, sin más ni más. Y mi alma de hoy, sucede a mi alma de ayer, que ya es pura entelequia. Los hombres somos miles de millones. En cualquier sentido que un alma normal se dispare tiene la seguridad de ir a parar a un grupo numerosísimo, pero en esto tiene tan poco que ver la lógica y la evolución, que para lo que unos es depresión es para otros acicate. El desamor de una ingrata a unos le sirve para decirse con legítimo orgullo: "Va a saber quién soy yo", y a otros, "¡Bah, no merecía la pena". Y de la superior inteligencia y cultura, hay quien hace santidad y hay quien hace maquiavelismo.

Todos tenemos una cita con la eternidad. El momento nos es desconocido, pero no el lugar: Valle de Josefát. Allí oiremos cada uno de nosotros con nuestra carne y con nuestra alma. Pero, ¿cuál de ellas? Para nosotros, arcano. Dios, en su infinita misericordia, hará el milagro de nuestra eternización echando mano de nuestro mejor y más bello fantasma. Y así la bella Teresa se eternizará cuando "manantial de agua pura y cristalina", que no cuando "estanque de aguas corrompidas, entre fétido fango detenidas". Y hemos de suponer la eternización de don Juan a "un punto de contrición", aunque contrito no nos parezca don Juan. Y a ti, y a mí, lector amigo, nos eternizará un poco mejores si utilizas nuestras almas antes de conocer el estraperlo, pongo por caso...

Pero no te preocupes en exceso, lector amigo, por tu singular fantasmagoría. Es mucho más tremenda la fantasmagoría del alma colectiva. Ahí tienes al mundo: las colectividades con alma de señor ayer, hoy tienen alma de mendigo. En pocos lustros los conceptos de Europa occidental han pasado de mentalidad de imperio a sofismas de menesteroso. El Ave Fenix renace de sus cenizas; pero el Ave Fenix es un mito. Entre fantasma y mito, hay mucha diferencia.

El general Della Rovere es un estafador. La estafa encierra engaño. Y el engaño es un vicio opuesto a la virtud de la sinceridad.

"El General Della Rovere" es la nueva película de Rosellini, triunfal en Cannes y de tan grandeza que hizo llorar en la "mostra" a De Sica, Fellini, Giannetta Massina, al público y a la crítica.

Lo grandioso de esa cinta es su amoroso humanismo, la ascension —la salvación— de la persona desde sus bajos fondos al heroísmo de la sinceridad.

Ya es hora de que el hombre se entusiasme por la virtud.

Rosellini, desde su drama personal, entre abogados, en pieito con Ingrid Bergman, para la custodia de sus hijos, en un mes ha ascendido desde el adjetivo de finado que le propinaban, a maestro en humanidades.

El tema es apasionante porque la emoción está en lo nondo.

Si a ustedes les gusta el cine, aquí tienen algo más que "testimonio" a lo Bardem —que ya es decir—, algo más que rebeldía a lo "nouvelle vague". Rosellini ha dicho que su intención fué el humanismo.

Sabido es que para ver no es bastante ir al cine y mirar, si-

no que es preciso comprender. "El General Della Rovere" es la historia de Grimaldi, un italiano que en la guerra saca dinero a las familias de los que iban a fusilar pues Grimaldi, con engaño y mediante precio, les prometía librar a unos y otros del paredón.

Es Vittorio de Sica quien da papito a este personaje. Los invasores llegan a conocer la caiana de Grimaldi, con su capacidad de traición, y le usan. Y él se presta. Usar y abusar del tú es cosa frecuente en estos tiempos.

En la acción, el juego es muy sencillo, aunque perverso. Entrar en la cárcel y obtener confidencias, hacer pasar por el general inglés Della Rovere. Luego, a lo Judas, vender, medrar, abusar desde la situación en que se encarama.

Pero sucede que De Sica —Grimaldi—, en la cárcel, de tanto repetir belleza en la palabra, da en la pequeña locura de creerse sincero y ser congruente lo que piensa con lo que dice. Y más tarde, ante el color llega a abandonar su egoísmo y a conocer el tú en su vida. Es un cuento de que cuando llueve todos se mojan, y así llega a la gran locura de creer que es sincero su pensamiento y quiere ponerse de acuerdo con sus obras.

La ascension humana de Grimaldi, el hombre que no queri sentirse debajo de bandera alguna por no seguridad, desde la deslealtad, por caminos de distancia y de respeto, llega a sentirse libre y personal y protagoniza enfervorizado el heroísmo de cara a la muerte ante el piquete de ejecución, a cuestas ya con la gran locura cervantina de creer ser quien no es: el general Della Rovere.

Todos acaban por morir, unidos y maniatados como las gavillas en el campo.

EL MEDINENSE

JUAN DE MEDINA

Por fin... Radio Medina

Hoy me han dado una satisfacción de las grandes: en Medina se va a instalar por fin esa emisora que tanto anhelamos desde hace años. El organismo que regirá a la misma será la Delegación Sindical, pero no será exclusivamente una emisora para servicios sindicales, sino que en ella han de colaborar los distintos organismos que actualmente existen en Medina. Al enterarme de la buena nueva, he procurado entrevistarme lo antes posible con el señor delegado sindical en ésta, que es don Domingo Montero Prádena, y él me ha confirmado la misma. Tenían que ocurrir cosas muy raras para no llegar a un feliz término en conseguir lo que tanto se desea en Medina. Estas han sido las primeras palabras a nuestra pregunta.

Le hablé de la duda que aún nos quedaba a los medinenses, pues ya habían sido varias veces en que se afirmaba esta suposición, y la contestación ha sido de que los proyectos que se tienen es el de comenzar la instalación de la misma antes de que finalice el presente año.

Ha sido invitada la Redacción de este semanario para participar en la organización de los programas de la misma, así como serán invitadas las demás organizaciones que aquí existen, siempre a su debido tiempo, pues don Domingo Montero es hombre que no quiere adelantar nada hasta que sea una realidad. Me dijo

que en ella participarían el Frente de Juventudes, Acción Católica, Agrupación Ciclista Medinense, en fin, todo Organismo que quisiera hacer algo por la villa.

A la pregunta sobre la potencia que tendrá dicha emisora, me respondió diciéndome que no será grande, pero si lo suficiente para que se pueda escuchar en toda nuestra comarca.

Naturalmente, será instalada en la Casa Sindical. Esta fué la respuesta a una de mis preguntas.

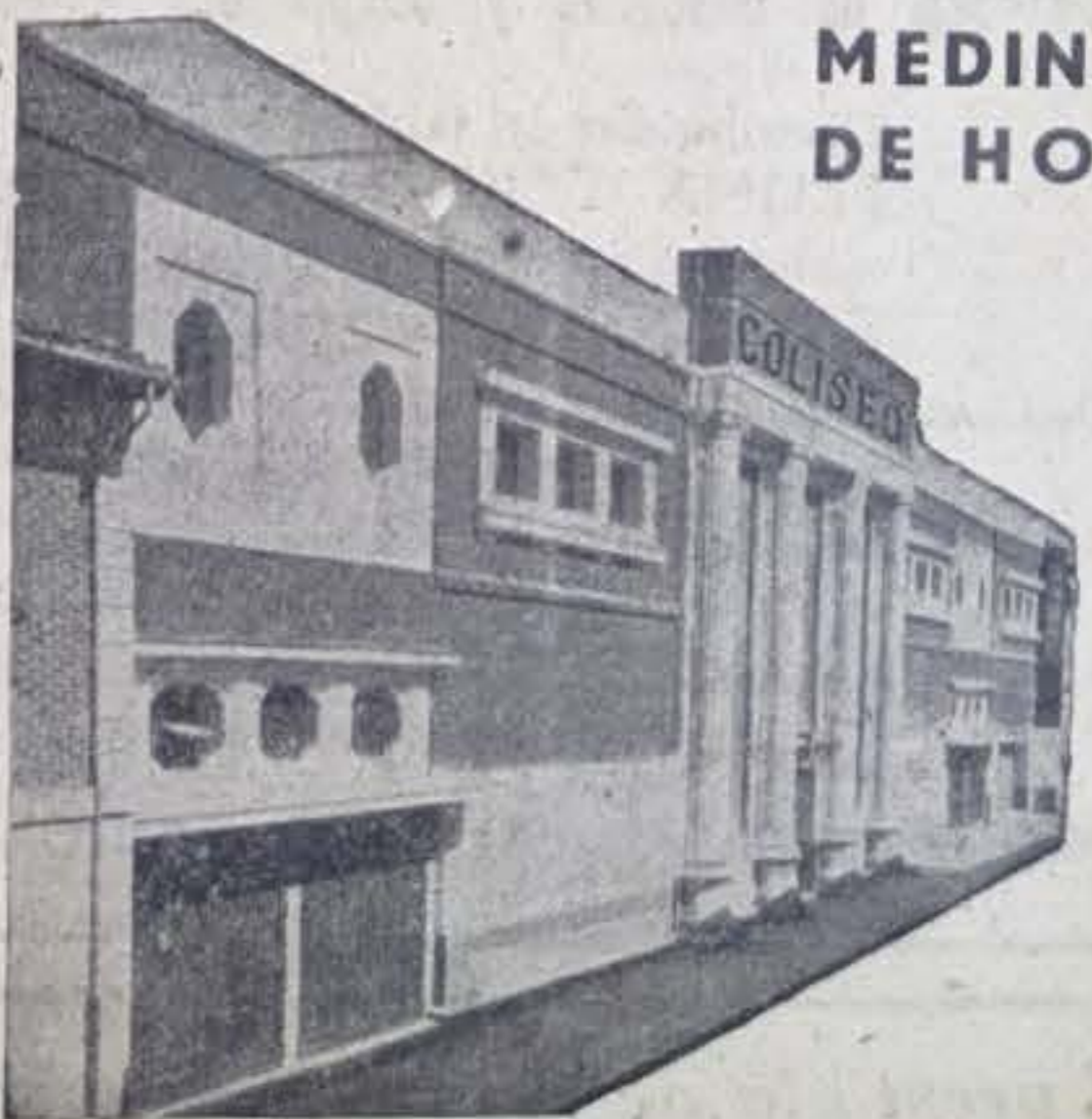
Aplaudimos la idea y la aplaudiremos más cuando oigamos en las ondas: "Aquí... Radio Medina, o aquí, La Voz de Medina, o aquí, la Emisora Medinense"; el caso es que el nombre de Medina se oiga más allá de nuestro radio de población.

En nuestro querido semanario escribí hace unos meses sobre la necesidad de mi pueblo en este sentido. No ha sido solamente un pensamiento mío, sino de muchos medinenses, pero hoy Domingo Montero, será el realizador, el autor, de una empresa que Medina necesita, para ponerse a la altura de otras poblaciones, muchas de ellas de menor importancia.

LA VOZ DE MEDINA, amante de las cosas que redunden en bien de la Villa envía su más cordial enhorabuena, por medio de este MEDINENSE, a

la Organización Sindical, y en este caso a su representante en ésta, nuestro querido amigo Domingo Montero, por creer que será uno de los éxitos logrados en bien de Medina en el presente año de 1959.

Estampas de la Villa



MEDINA DE HOY

FÁCHA DEL CINE COLISEO, EN LA CALLE DE SIMON RUZI



Información Local



Sesión del Pleno Municipal Nuestros estudios, Señor

El pasado viernes, día 25, a las ocho de la noche, se celebró en el salón de sesiones del excelentísimo Ayuntamiento la sesión del pleno municipal, bajo la presidencia del señor alcalde - presidente, don Juan Bautista Mellado, y con la asistencia de los tenientes de alcalde señores Fernández Mellado, Gaona Duque, Solís, Lucio y Díez Gil, y los concejales señores Eliz Lambés, Velasco Martínez (don Federico y don Rafael), Ibáñez García, Lorenzo Hurtado, Rodríguez Martín y Alonso Galicia, estando presente el señor interventor y asistidos del señor secretario.

Se trataron los siguientes asuntos del orden del día:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

A continuación fue leída una comunicación del Ministerio de la Gobernación, sobre normas de circulación en los tramos de carretera a su paso por la población. El señor alcalde dice se pase notificación por oficio al Sindicato de Transportes, así la Comisión de Cultura tome las pertinentes medidas para que también en las escuelas por los señores maestros se lleven a cabo enseñanzas para el cumplimiento de estas normas de tráfico.

Se dió lectura a un escrito

Anuncios por palabras

SE VENDE una máquina cepilladora de hierro, combinada con motor, y una lijadora con bancada de madera y motor de un H. P.

OCASION: Se vende un toro con bancada de madera y motor acoplado de 0,75 H. P. Razón, en esta administración.

OCASION.—Se vende un REMOLQUE tipo Barrios, metálico, de tres toneladas, nuevo (usado unos días). Informes, en esta Administración.

PERDIDA de un reloj de señora, el día 24 de septiembre, en el trayecto Plaza Mayor, Padilla, Carretera Valladolid. Se ruega su devolución, por ser un recuerdo de familia, en esta Administración, o en calle Alegría, 18

en la que solicita una subvención para la Casa Municipal de la Cultura. Acordándose pase el expediente al próximo presupuesto y al mismo tiempo que se incluya al señor arzobispo en el patronato que ha de regir la misma; por el interés demostrado por su reverendísima por la restauración del palacio de la reina católica. Igualmente se desea formar parte del mismo todos los trabajadores hispanoamericanos.

Comunicación de la Dirección de Enseñanza Laboral, en la que se hace constar se haga cargo de la conservación de las nuevas casas para profesores de este Instituto Laboral, que quieren edificarse en la Plaza del Mercado, a lo que se contesta no pudiéndose hacerse cargo este Ayuntamiento de las mismas.

Se da conocimiento de la orden aparecida en el «Boletín Oficial» sobre la subasta aparecida en el mismo para la construcción de las pasarelas del puente de San Miguel y cuyo presupuesto asciende a 660.000 pesetas, y a la rectificación y ensanche de la carretera de Madrid-Coruña, en el lugar llamado de la Revuelta de Reuda, ascendiendo el presupuesto de dichas obras a la cantidad de 4.422.000 pesetas.

Se da lectura a una carta de don Felipe Cuadrado, consejero de la Rama de Mujeres de Acción Católica, en la que se solicita del Ayuntamiento un donativo para el Centro de Formación Familiar, en el que se facilitarán gratuitamente clases de confección, hogar, etcétera, a mujeres casadas y futuras esposas.

El alcalde-presidente dice que es la Comisión de Hacienda la que debe decidir la cuantía de la misma. El teniente de alcalde-presidente de esta Comisión, señor Solís, señala los inconvenientes de fijar estas subvenciones, como ya ha ocurrido con otras que pueden perdurar definitivamente, a la que esta Corporación no se compromete. El señor Eliz manifiesta se haga en forma de donativo y por única vez, acordándose entre los componentes de dicha comisión se fije la cantidad de 500 pesetas.

Don Federico Velasco, a propósito de esto, dice se debiera solicitar que el importe de lo recaudado en concepto de impuesto de Protección de Menores, que alcanza importante suma, debiera de quedar en Medina, como ocurría anteriormente, en lugar de enviarse a Valladolid, con lo que estas entidades se beneficiarían y se invertiría en remediar a Medina, ya que aquí se recauda.

En la sección de Ruegos y Preguntas don Mariano Rodríguez dice debieran de ponerse indicadores a la entrada de la población, de velocidad limitada.

El señor alcalde le constata diciéndole que hace mucho tiempo que están establecidos por lo que no se puede tomar en consideración, y si algún conductor se excede en la velocidad contraviene esta orden y son los guardias de la Circulación los que deben de intervenir cuando esto suceda.

El mismo concejal solicita se lleve a cabo una política municipal para evitar los intermediarios y el excesivo precio de determinados artículos, como frutas, verduras, etc., al igual que la emprendida por el alcalde de Sabadell.

El señor García Mellado aparte de que ve difícil realizar, pues el intermediario también paga impuestos, como todo contribuyente, y no cree haya forma legal de hacerlo aparte de que no es partidario de la llamada Operación Mercet.

Finalmente hace uso de la palabra el señor alcalde, para recordar a la Comisión encargada en su tiempo para el homenaje en memoria de don Rafael Cavestany, ministro que fué de Agricultura, que ha de celebrarse en fecha próxima.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Movimiento demográfico

Durante la semana del 20 al 26 de septiembre:

Nacidos vivos: cuatro.
Nacidos muertos: uno.
Fallecidos por todas causas y edades: uno.

Nuevamente al colegio, con los libros bajo el brazo y el gesto cansino; con la mirada alegre de la niñez o la adolescencia, enmarcada en una actitud vieja. Volver al colegio significa recomenzar una ruta, reanudar un camino. Y vuelven al colegio tus muchachos, Señor. Ellos son los que están almacenando conocimientos para su vida futura; ellos los que tienen ahora en su mano su propio porvenir, risueño para unos, para otros amargo.

Vuelven al colegio, y yo quisiera presentártelos hoy en grupos homogéneos, a la luz del amor que les profeso; presentártelos para que Tú les veas y les bendigas. Mira, Señor: un grupo muy numeroso de ellos y ellas viene hacia acá; traen los libros nuevos bien forrados con papel azul, una cartera muy «mona», una pluma estilográfica en el bolsillo o en el ojal y una ilusión en el alma; ellos estudian. De entre todos podemos ver algunos muy parecidos en sus actitudes internas; hay varios grupos: unos que se acercan al colegio un tanto forzados, se empeñaron los padres y hay que estudiar; cursarán un año, de vez en cuando mirarán algún libro, no faltarán a clase porque eso hoy no está bien visto, los últimos días del curso, allá en mayo y junio, quemarán un poco sus ánimos en el estudio; acaso hasta les suspendan. Ellos traicionan su juventud, la fuerza que les has dado, pelean contra la justicia hacia sus pa-

dres y hacia la sociedad y hacia el colegio mismo; son indignos de ser llamados estudiantes, indignos de que se les consienta en nuestra sociedad. Se enfadan cuando leen esto, sonríen irónicamente, piensan que la vida es sencilla, que el reino se alcanza sin violencia espiritual; son parásitos de la sociedad. Perdónales, y dales el sentido del sacrificio y del esfuerzo.

Otro grupo, más numeroso: las mismas características externas, los mismos libros y los mismos forros. En el alma una ilusión mayor: el aprobado. Son un poco cobardes, pues no aspiran a más; traicionan también su juventud. Poco pueden esperar la sociedad de ellos. Inconscientes, inconstantes, volubles, podrían estar haciendo otra cosa; hasta les dejarían alguna asignatura. Perdónales, Señor, dales ilusión y estímulo en el alma.

Algunos otros, Señor, tienen fuego en los ojos: son los decididos, los dispuestos al sacrificio y al esfuerzo, dispuestos a salir de la lucha con la victoria entre las manos, rectas firmes de hombres. Acaso tengan un poco de soberbia; límites, Señor, y dales humildad para que comprendan que todo el conocimiento es inútil sin tu amor y sin tu gracia.

Y junto a tus muchachos, Señor, los profesores; los hombres que van a tener en su mano la vida de estos mismos muchachos; con experiencia o sin ella, con buena voluntad siempre. Concédeles, Señor, el sentido de la justicia y del amor hacia sus discípulos, la rectitud profesional, el tacto y la firmeza necesarias para que cumplan bien su misión.

Para todos, Señor, tu gracia a raudales, tu amor infinito. Tú mismo volcado sobre los hombres. Para que todos tengamos paz en el alma y caminos abiertos hacia Ti.

Epimaco Cuadrado
Rodríguez
Sacerdote

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia en la semana del 4 al 10 de octubre: Licenciado don Mariano Rupérez García Plaza Mayor, 36.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de octubre: Don Nicolás López Estébanez, Almirante, 14, primero.

BANCA DE MEDINA

Corresponsales del BANCO DE ESPAÑA

OFICINA CENTRAL:

MEDINA DEL CAMPO

SUCURSALES:

NAVA DEL REY = OLMEDO = TORDESILLAS

- * Cuentas Corrientes.
- * Caja de Ahorros.
- * Cuentas de Ahorro a plazo.
- * Cuentas de Crédito.
- * Préstamos.
- * Giros - Transferencias y órdenes de entrega sobre todas las capitales y pueblos.
- * Expedición, Cobro y Descuentos de Letras de Cambio.
- * Ordenes de Bolsa, Suscripción a Empréstitos.
- * Cobro de Cupones, etc.

Se presta especial atención a los pagos y cobros del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

En general se desarrollan toda clase de operaciones de Banca y Bolsa (Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.708)

Emiliano Fernández García

Almacén de Maderas y Carpintería - Materiales de Construcción

Distribuidor del tablero y puertas de NOVOPAN, puertas PLUMA-WERNO, puertas plegables MODERNFOLD, tableros de okume y alistonados MARGA, tableros de fibras TABLEX, plancha y tubería de fibro-cemento TELLITA.

Depositario de la plancha de fibro - asfalto para tejado FITOLIT y de la vigueta de hormigón pretensado HORTE.

Maderas nacionales y extranjeras; molidas duras, tarimas, rollizos y quinzales.

Mosaico, yeso, azulejos, ladrillos, tejas, tubería de cemento, cañizo para tejado y cielo raso, mosaico de gres porcelánico.

Maldonado, 25 MEDINA DEL CAMPO Teléfono 460

El prestigio de las mejores marcas al servicio de nuestros clientes

«La Peñarandina»

Archivo Fundación Museo de las Ferias

CONSTRUCCION DE ACERAS

Siguen a buen ritmo la construcción de aceras en diversas calles de la población. Ya han sido ultimadas las de la calle Enlosada y se está procediendo a la construcción de las de la calle Rafael Giraldo. Las obras están a cargo del maestro de obras de ésta, don Valentín Fernández.

EN EL HOSPITAL DE SIMON RUIZ INGRESAN SUS PRIMEROS ENFERMOS DE BENEFICENCIA

En las bien acondicionadas y modernas salas de nuestro Hospital General, ingresaron el pasado domingo, festividad de San Vicente de Paul, los dos primeros enfermos en esta nueva etapa de su benéfica función, estando debidamente atendido por el competente cuadro médico de este Centro,

**Un Flex ISIj pero en...
GONZALEZ RUIZ**

Secundados por la Comunidad de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, que regentan este establecimiento sanitario de tan honda ralgambre medinense.

CONCENTRACION PARCELARIA

Por los servicios de concentración parcelaria se están fijando ya los hitos o mojones con carácter definitivo que delimitarán las parcelas. En los medios agrícolas se comentan con ansiedad la próxima entrega de los títulos de propiedad.

TOMA DE HABITO

El pasado día 30, en el convento de las Siervas de San José, de Palencia, tomó el hábito de este Instituto Religioso la hermana Paula García Hernández. Estuvieron presentes en tan emotivo acto su madre, doña Mónica Hernández; su hermano, don Rogelio

NOTICIAS

García Villalonga; su abuelo, don Ricardo Hernández, y tios, don Juan Lambás García y señora. Deseamos muy de veras largos y felices días en su vida religiosa.

BODAS

El pasado día 26 de septiembre contrajeron matrimonio en la Santa Parroquia de San Antolín, don Juan José Frías Sampedro con la señorita Patricia Gutiérrez Gutiérrez. Reciban nuestra enhorabuena.

—En la iglesia parroquial de Santa María del Castillo de Villaverde de Medina, tuvo lugar el sábado, día 26 de septiembre, el enlace matrimonial de la encantadora señorita María del Rosario Díez López con don Jacinto Manuel López de la Fuente Castro. Fueron apadrinados por don Fermín Alonso de las Moras y doña Marcellana López, tía de la novia. Bendijo la sagrada unión el coadjutor de la iglesia parroquial de Nava del Rey, don Antonio Stolle Alvarez, a quienes dirigió una sentida plática. Firmaron el acta matrimonial don Felcísimo Yagüe, abogado; don Francisco Malfaz, maestro nacional, y don Rodrigo y don José Antonio, hermanos de la novia. Por parte del novio, don Fermín Alonso, jefe de línea de la Guardia civil en Nava del Rey; don Fructuoso Herrero Rodríguez, industrial; don Salvador Duque, médico, y don Galo Herrera. Los numerosos invitados

se trasladaron a Medina, donde fueron obsequiados con un excelente almuerzo en el Restaurante Continental.

Lo novios salieron en viaje de luna de miel para distintas capitales.

—El pasado día 26 han contraído enlace matrimonial en San Miguel del Pino (Valladolid), don Julián Rico Sanz con la señorita Gregoria Gonzalo Díez, siendo apadrinados por don Félix Sanz Fraile y la señorita Felisa Díez Lampre, primeros de los contrayentes. Bendijo la sagrada unión el señor cura párroco, don Andrés Ramos Lores. Firmaron como testigos don Hermógenes Rodríguez Espinet y don Cipriano Losada Rodríguez, por parte de la novia; y don Luis Recló Galván y don Vicente Mateo Sobrino, por parte del novio.

El nuevo matrimonio salió en viaje para las principales capitales de España.

NACIMIENTOS

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Teresa Calabaza, esposa de don Lorenzo Duque que habitan en Puerta del Sol. Al recién nacido se le impuso el nombre de Miguel Angel.

—El pasado día 27 dió a luz un hijo la esposa de don Aurelio Lorenzo, doña Marcellana Figueroa, que habitan en Simbomba, 42. El recién nacido recibirá las aguas bautismales con el nombre de Carlos

VIAJEROS

Hemos saludado en nuestra Redacción a nuestro querido amigo don Francisco Hernández, funcionario del Ministerio de Información y Turismo.

Ha estado en ésta nuestro buen amigo y suscriptor de Madrid, a quien tuvimos la satisfacción de saludar, don José López Bares.

De paso para Palencia, ha permanecido en ésta nuestro querido amigo y paisano, don Rogelio García Villalonga, abogado, con ejercicio en Madrid.

De regreso de su veraneo, han permanecido unas horas entre nosotros don Pastor Nieto y señora.

Para Sevilla, donde continuará sus estudios en aquella Universidad, el estudiante de Medicina don Abel Ursuegula Sosa.

En nuestra Redacción nos ha visitado don José Alejandro Morocho, donde tuvimos la satisfacción de estrechar su mano.

Para Lisboa ha salido don Antonio Vela Fernández, propietario del Bar Pájaro Verde, a quien deseamos una grata estancia en la capital portuguesa.

Se encuentra disfrutando entre nosotros unos días de descanso el médico psiquiatra de Valencia, don Enrique Amat, acompañado de su distinguida esposa, doña Conchita Casares, y sus dos preciosos

niños, en casa de sus padres, nuestros buenos amigos los señores de Casares.

TESTIMONIOS DE GRATITUD

Ante la imposibilidad de poder corresponder a los innumerables testimonios de pésame recibidos por la señora viuda e hijos de don Francisco García García (q. e. p. d.), expresan a través de estas líneas su agradecimiento, quedándoseles muy reconocidos.

—Don Juan González Trapote e hijos agradecen a todas aquellas personas que les testimoniaron su sentimiento en ocasión del fallecimiento de su esposa y madre, doña Paula Hernández Gutiérrez (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

PESAME

A don Manuel L. Cardona y doña Parusa Nieto de López Cardona, padres del infortunado niño Ricardito López Nieto, víctima de accidente ocurrido en la autopista de Barajas, en Madrid, así como a sus abuelos, don Luis Nieto Antúnez y doña Mimi García Reyes, enviamos nuestro más sentido pésame por tan irreparable desgracia el cual hacemos extensivo a su tío, don Aquilino García Yáñez, industrial de esta plaza.

NECROLOGICAS

El pasado día 29 ha fallecido en ésta doña Daniela Sobrino Pastor, a los sesenta y cuatro años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos.

Con tan triste motivo enviamos nuestro más sentido pésame a sus desconsolados hijos, Federico (ausente), Hilario y José Luis, y muy especialmente a nuestro particular amigo y suscriptor de Barcelona, don Norberto Martín Sobrino; hijas políticas, Rita Cano y Dionisia del Campo; hermana, doña Balbina; nieta (Pasa a la página siguiente)



EL SEÑOR

D. FRANCISCO GARCIA GARCIA

falleció en Medina del Campo, el día 27 de septiembre de 1959

a los 76 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Lucía Mellado Vicente; hijos: don Francisco, don Rafael, don Juan-Bautista, don Jerónimo, doña María-Justa y don José-María; hijos políticos: doña Fernanda Hernández, doña Esperanza Moreno, doña Abilia Zurita, doña Rosario Alonso, don Miguel Zurita y doña Emilia Robledo; nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican a usted una oración por su alma.

Casa mortuoria: Plaza de Segovia, 8.

Las misas Gregorianas que se celebren en la Colegiata, a partir del 1 de octubre de 1959, a las 9,30 y el Novenario del Stmo. Rosario en la misma iglesia, a las 20 horas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo de Valladolid ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NOTICIAS Mercado Semanal

(Viene de la página anterior)
 tos sobrinos y demás familia. Al mismo tiempo que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

Ha fallecido en ésta la religiosa del convento de reverendas madres Agustinas, sor Lucila Ibeas Gutiérrez, a la edad de setenta años y cinco.

Camisa Plata distingue

cuenta y cuatro de profesión religiosa. La finada era natural de Celada de la Torre (Burgos).

Reciban la reverenda madre superiora y toda la Comunidad nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida.
 DELEGACION LOCAL DE LA SECCION FEMENINA

Se comunica a todas las niñas afiliadas a las Juventudes de Sección Femenina, que mañana, lunes, 5 de octubre, tendrá lugar a las ocho de la tarde la apertura de la Casa de Flechas debiendo asistir todas las afiliadas a dicho acto a fin de ponerse al corriente de las actividades que con motivo de celebrarse el XXV aniversario de la fundación de la Sección Femenina van a realizarse en el mes de octubre.

El próximo domingo, día 11, se celebrará en esta villa la Cuestación Anual de Juventudes, que la Sección Femenina viene realizando anualmente en toda España. La recaudación de dicha cuestación está destinada a albergues, preventorios, libros, becas, ayuda sanitaria, etc.

Siendo este el primer año que se realiza en Medina, esperamos de los medinenses su colaboración ayudando así a la labor que la Sección Femenina realiza en favor de las juventudes.

CONCURSO INFANTIL en combinación con la Lotería Nacional del día 22 de diciembre del año actual, 1950

Si el número 23.361 sale premiado con el premio mayor en el sorteo de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre del año actual, los acertantes de nuestro concurso obtendrán los siguientes premios:

- Primer premio. — UN MILLON DE PESETAS, una casa (o cien mil pesetas) y un coche marca Isetta.
 - Segundo premio. — Doscientas mil pesetas y un coche Isetta.
 - Tercer premio. — Cien mil pesetas y un coche Isetta.
 - Cuarto premio. — Cincuenta mil pesetas y un coche Isetta.
 - Quinto premio. — Un coche Isetta.
 - Sexto premio. — Un coche Isetta.
 - Séptimo premio. — Un coche Isetta.
 - Octavo premio. — Un coche Isetta.
 - Noveno premio. — Un coche Isetta.
 - Décimo premio. — Un coche Isetta y un cochino de ciento cincuenta kilos cuando menos.
- Y del once al veinte acertante, un cochino de no menos peso que el anterior.
- Si no hubiera bastantes acertantes, los premios sobrantes, o en la imposibilidad de hacerlo, su importe, serán sor-

teados, en los mismos lotes, entre los que no hubieran acertado, es decir, que de todas las formas se reparten si el número 23.361 sale premiado con el premio mayor. De no ser éste, no hay ningún premio, únicamente que desde aquí a ese día, y con la imaginación, en la camita, podéis dar a los coches unas vueltecitas a vuestro gusto. ¡Suerte, amigos!

Las soluciones serán recibidas en el quiosco de LA VOZ DE MEDINA durante toda la semana del cuatro al once de octubre, o en su domicilio, Garmazo, 1 (Cruz Roja), en el buzón instalado en su portal. Los de provincias se admiten hasta el día 18. Pasados dichos días no se admiten las soluciones. Ya que seguirán los concursos y el reparto de millones y coches.

PRIMERA PREGUNTA

¿Cuántos maragatos tiene instalados en su torre la iglesia de la Colegiata?

SEGUNDA PREGUNTA

¿Cuántos relojes hay instalados en la misma torre?

El niño, o niña (no se admiten mayores de quince años) D.....

..... con domicilio en.....
 calle de.....
 provincia.....

Contesta a la primera pregunta..... maragatos.

Contesta a la segunda pregunta..... relojes.

Ante notario se celebrará el sorteo entre los acertantes.

ESCOLARES

NUEVOS BACHILLERES

Los alumnos del COLEGIO ISABEL LA CATOLICA de esta villa, don Fidel Figueroa San Miguel y don José María Saras Ayuso, han superado, con la calificación final de Notable, los exámenes de Reválida de Grado Elemental, y con la de Aprobado don Luis Fernández, don José Carlos García, don Fernando Paillet García. Nuestra enhorabuena a los nuevos bachilleres y sus familias, así como al director y profesores de este Colegio.

COLEGIO DE LA MILAGROSA

Las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl, que regentan este Colegio de Primera Enseñanza, sito en nuestro Hospital de Simón Ruiz, agradecen la confianza demostrada por las numerosas familias que han matriculado a sus hijos en su nuevo Colegio, y lamentan que por el presente curso no pueda ampliarse el número de matrícula, no pudiendo, por ello, atender a numerosas solicitudes de ingreso.

COLEGIO ISABEL LA CATOLICA

Se recuerda a los alumnos de Primera y Segunda Enseñanza de este Colegio, que las clases comenzarán el próximo día 5, a las diez de la mañana, continuando abierta por estos días la matrícula, al objeto de atender numerosas solicitudes. La entrada a las clases se efectuará por la Plaza de Segovia.

Fallecimiento de D. FRANCISCO GARCIA

El pasado domingo, 27 de septiembre, falleció en nuestra villa confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el industrial de ésta plaza, don Francisco García García, padre de nuestro alcalde y diputado provincial don Juan Bautista García Mellado.

Fue don Paco, como familiarmente le llamábamos todos los medinenses y conocidos, persona afabilísima, de honda raigambre familiar en nuestra villa, donde gozaba de generales simpatías, por lo que la noticia de su fallecimiento causó unánime consternación y sentimiento.

El lunes, a las once de la mañana, en la S. I. Colegiata, se celebró el solemne funeral "corpore insepulto", y a las cinco y media la conducción del cadáver desde su domicilio en la Plaza de Segovia al Cementerio Municipal, que constituyó una imponente y sentida manifestación de duelo, a la que asistieron personas de todas las clases sociales de la localidad, comarca y provincia, entre las cuales constituía don Paco una verdadera institución.

En el entierro figuraron tres dolientes presidencias; una constituida por el excelentísimo Ayuntamiento en Corporación y autoridades locales, presidida por el teniente alcalde don Antonio Solís Lucio; la siguiente, en la que figuraba el excelentísimo señor Gobernador civil, representado por el señor Viani, secretario general del Gobierno Civil; el excelentísimo señor capitán

general de la Región, representado por el ilustrísimo señor Comandante militar de la Plaza, en funciones, señor Morán Gutiérrez; el ilustrísimo señor presidente de la Diputación provincial, señor Berzosa Rejo; el excelentísimo y magnífico señor rector de la Universidad representado por don Ignacio Sánchez; el alcalde de Valladolid, don José Luis Gutiérrez Semprún, y el subjefe provincial del Movimiento, don Antonio Lorenzo Hurtado; y por último la presidencia familiar integrada por sus hijos don Francisco, don Rafael, don Juan Bautista, don Jerónimo y don José María, sus nietos y sobrinos.

Tras la cruz alzada y delante del féretro, servidores y ordenanzas portaban coronas de flores naturales de la excelentísima Diputación Provincial, del excelentísimo Ayuntamiento de Medina del Campo, de los empleados y obreros de la fábrica Hijos de Francisco García, S. L., y de la viuda, nietos y sobrinos del finado.

Entre las personalidades que recordamos, asistieron a esta sentida manifestación de duelo, figuraban el jefe provincial de Sindicatos, acompañado del secretario provincial; el secretario nacional del Sindicato de la Alimentación, varios señores diputados provinciales, el secretario provincial de Información y Turismo, el vocal del Consejo Nacional de la Vieja Guardia, don Anselmo de la Iglesia; el canónigo de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana, señor Abía Zurita, y varios concejales del Ayuntamiento vallisoletano, así como numerosos amigos de la familia del finado de Madrid, Valladolid y Palencia.

Con tan triste motivo, LA VOZ DE MEDINA envía su más sentido pésame a la viuda, doña Lucía Mellado Vicente; hijos: don Francisco, don Rafael, don Juan Bautista, don Jerónimo, doña María Justa y don José María; hijos políticos: doña Fernanda Hernández, doña Esperanza Moreno, doña Abilla Zurita, doña Rosario Alonso, don Miguel Zurita y doña Emilia Robledo; nietos y sobrinos y demás familia.

Madrid está superabastecido de carne en algunas especies, como el vacuno mayor, los precios son de desastre; el menor se sostiene, al igual que el porcino de calidad, no así el grasiento, que sigue y continuará tirado en lo que los consumidores, por cualquier anomalía de la vida, tuvieran que volver a entrar por las grasas. Cito Madrid porque de rechazo afecta mucho a este mercado nuestro. Así es que llevamos unos domingos en que célebres entradores de la capital de España se desplazan a esta y adquieren miles de cabezas de lanares, que debe ser y es de lo que el Matadero madrileño anda, si no escaso, si con alegría superior a otras especies, circunstancia que los ganaderos ven animosos después de los desprecios que han sufrido este año con el tan sonado desastre del sobrante de corderos.

Aunque la sección del campo no es mala, por darse un dato tan bueno como es la extraordinaria otoñada de que se empieza ahora a disfrutar aun sin haber pasado el espiadero, hacen que todos los piensos sin excepción se hallen estancados en el precio, después de haber querido un estirón para arriba, pero la bondad del tiempo ha podido más y ha quitado muchos pensamientos de guardar los granos «pa más adelante», pues como siga así se ahorrarán muchas fanegas de pienso.

La cebada se compra por partidas grandes a 3,65 y 3,70 pesetas kilo; las algarrobas a 4,75 y 4,80; avena, pienso muy suave y digestible, especial para ganado en producción, se adquiere a 3,50 pesetas kilo; las vezas para siembra, al igual que las algarrobas, para lo mismo, a 5,20 pesetas kilo, y el centeno, también para sembrar, a 4,80 pesetas kilo.

Volviendo al mercado, diré que se contaron el siguiente número de cabezas:

Lanares, 12.563; vacunos, 5; porcino, 171; equino, 30.

LANARES

De estos animales calculo que se vendió algo más del 75 por 100 de los presentados, siendo las ovejas carniceras, al igual que el domingo anterior, las que tuvieron más y mejores compradores, comprándose las mejores a 13 y 13,25 pesetas kilo vivo, pero de las que el mayor número de tratos se hicieron fueron de las de 11 a 12 pesetas kilo vivo.

Las corderas extraordinarias de vida, vi hacerse una partida a 600 pesetas unidad; a peso saldrían a 20 pesetas kilo vivo.

Los corderos, pocos, ya alguno se hizo a 17 pesetas kilo vivo. Los primales y carneros, lo mismo castellano que entrefino, varias operaciones se cerraron algunos céntimos menos de las 15 pesetas. El desecho, aunque siempre es a ojo, se puede decir que si se pesaran saldría a 8 pesetas kilo vivo, y por último, lo lechazos, sin haber visto ninguna operación, pedían 38 y 40 pesetas kilo vivo, precio exagerado que no pueden trabajar tabajeros de plaza modestas.

VACUNO

La escasez de leche en esta época se acentúa, y si no fuera por lo que se «acristiana» a es-

te líquido sería difícil abastecer a los mercados, pues las vacas, cuando más suelen parir es en la primavera. Hoy están tan buscados estos animales, que los de gran producción llegan a valer hasta 17.000 pesetas en estas plazas que no hay competencia en las montañesas. El domingo, uno de los asiduos compradores compró ocho animales, la más barata una en trece billetes «achaparrilla», bien encuadrada y con buenas fuentes; puesta en producción se la sacaron algo más de diez azumbres de leche. Otra novilla de segunda cría, con una gran «caja de ubre», pero sucia de cascos, la hicieron en quince billetes. Las terneras están muy baratas por la escasez de leche y todo el mundo es echar bocas fuera. Por 1.300 pesetas se compra una guapa. La carne de éstas, siendo muy gordas, valen hasta diez duros, pero tienen que dar 80 kilos de canal, pues sino la ley no autoriza a sacrificarlas.

El vacuno mayor está poco animado y se mata con lentitud y desgana a 42 pesetas. El canal, los toros buenos, y dando un 58 por 100 de rendimiento, les pagan a 25 pesetas kilo vivo y al canal sobre 48 pesetas.

PORCINO

Ultimamente ha aumentado el consumo de la carne de estos bichos, pues bien en embutidos y especialmente las mulchichas tan ricas y sabrosas en esta plaza o lo que conocemos todos por magro, las amas de casa lo adquieren con avidez, pues ellas dicen, y con razón, que todo es «omnibus» no tiene hueso y, por añadidura, es más barato que el vacuno bueno.

Se matan los cerdos blancos a 33 pesetas canal, habiéndose matado en esta plaza esta semana, treinta y tantos animales. Los lechones cuestan setenta duros y se venden con cierta alegría, y más aun los de vida de cuatro a cinco meses, en que un amigo mío compró una camada de setenta y uno duros cabeza, el que se retiró a leer esto por muchos motivos.

EQUINOS

Una mula honrada y trabajadora, ya vieja y por eso con mucho sentido, la vendió mi amigo el «Soberano», de Puente el Sol, en algo menos de trece billetes; ese algo no lo sé porque en el trato dice el refrán «que en dinero y en bondad, la mitad de la mitad», así es tratante, la cuarta parte.

Un lote de siete animales se hizo en 14.750 pesetas todos. Eran tres yeguas de vientro, ya viejas, con sus rastras, y un caballo también entrado y solamente con utilidad para matadero, como seguramente irían todos sus compañeros. El ganado caballar para sacrificio se venden con más alegría que cualquier otro, además de ser su precio superior en diez pesetas kilo vivo, siendo éste 10 pesetas. Una bucha peluda, con buena espalda, la compró un pastor local en 1.120 pesetas; con la comisión del honorable «faradón» subió esta adquisición a los cinco mil reales.

Contestaciones a las preguntas de **Tejidos SANTIAGO** le obsequiará con un espléndido regalo.

- 1.ª América fue descubierta en el año 1492.
- 2.ª El inventor del mercerizado en los tejidos fue John Mercer.
- 3.ª El conquistador de Méjico fue Hernán Cortés.
- 4.ª La torre de porcelana estaba en Nankin.

Tejidos SANTIAGO LANAS SEDAS ALGODONES

Padilla, 33

La Televisión en Medina

¿Por qué triunfan los televisores PHILIPS y fracasan los de otras marcas?
 Por su indiscutible mejor calidad y porque están respaldados con la asistencia técnica de esta marca.
 En una palabra: SON PHILIPS.
 Ahí está la diferencia.

Distribuidores oficiales: HIJOS DE MIGUEL ROJO
Almacenes LA VALENCIANA

Boletín de

INFORMACION de Gestoría Velasco

Padilla, 28.-Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.º.-Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Comentario

Se rumorea que mañana, lunes, comenzarán en algunos puntos de la zona las labores de la recolección de uva; hemos recibido algunas informaciones en torno a la vendimia y las mismas son tristemente funestas; parece ser que la persistencia de las lluvias ha producido estrago en el viñedo y que la próxima recolección aparece muy reducida, con grandes faltas en lo que pueda recolectarse. Las zonas más afectadas son aquellas en las que más llovió, y así: Rueda, La Seca, Nava del Rey y otros pueblos colindantes, eminentemente vinícolas, presentan una vendimia muy corta. A este respecto informamos que el «Boletín Oficial del Estado» del día 30 de septiembre, establece como salarios mínimos para la vendimia los que ya aparecían en la Orden de 13 de septiembre de 1958, esto es, son los mismos del pasado año.

El pasado día 1 entró en vigor el contenido de la Circular número 1 de la Dirección de Tráfico, que se refiere a alumbrado de vehículos y transeúntes por carretera.

Se ha visto con agrado la publicación en la prensa de una nota de la Jefatura Agronómica, recordando la Ley de 18-11-40, y que establece los medios para resolver el agudo y grave problema de la terminación de la recolección del trigo pendiente.

La vida industrial ha evolucionado en estos días, con tendencia a la venta; no así la comercial, que espera la inmediata llegada de los primeros vientos fríos para verse concurrida sobre géneros de temporada.

Precio de tasa del trigo en las campañas que se citan:

Campañas	1942-43	1953-44	1944-35	1945-46	1946-67	1947-48	84 ptas. quintal métrico
				1948-49	1949-50	1950-51	117 » » »
				1951 - 52	.....	140	» » »
				1952 - 53	.....	190	» » »
				1953-54; 1954-55	.....	200	» » »
				1955-56; 1956-57	.....	205	» » »
				1957-58; 1958-59	.....	240	» » »



VEHICULOS

En nuestra última relación de precios de vehículos nacionales omitimos el del Dauphine. Corregimos esta omisión: 116.800 pesetas.

Se ha intensificado el trabajo en torno a las exploraciones para la obtención en España de pozos petrolíferos.

Se rumorea que será revisados los derechos arancelarios de importación de vehículos, con tendencia a bajarlos.

Se habla de una demora en la salida del nuevo modelo Seat; ello es debido no solamente a la carrocería, sino a ciertas modificaciones en el motor, en sus culatas, válvulas, pistón y carburador, con lo que se conseguirá un 25 por 100 más de potencia.

Citroën 2 HP.—Están a pun-

to de salir al mercado las primeras berlinas Citroën Hispania; parece que el precio autorizado es 105.000; las furgonetas, 95.000. Hay programa de exportación a Marruecos.

Calendario de vencimientos

El día 15 vence el plazo para la presentación de las declaraciones de Utilidades, tarifa I. Sueldos.

El día 31 vence el plazo para presentar las declaraciones de Usos y Consumos Generales.

El día 31 vence el plazo para el pago de Seguros Sociales y Montepíos.

PERMISOS DE CONDUCIR
RENOVACIONES DE CARNET
TRANSFERENCIAS - MATRICULAS

Gestoría Velasco

FINCAS

RAFAEL VELASCO traspasa bar-restaurante en Medina, muy céntrico, con vivienda, ocho camas. Precio: 135.000 pesetas. Renta: 450 pesetas.

RAFAEL VELASCO traspasa tienda de comestibles, céntrica y bien instalada. Poca renta.

RAFAEL VELASCO vende finca de tres hectáreas y media, en Medina, con casa y dependencias. Precio: 325.000 pesetas. Facilidades.

RAFAEL VELASCO vende casa en Medina: tres habitaciones, corral con salida y cuartas. Llave en mano. 65.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende finca de siete hectáreas de riego, por río Adaja, y motor de 6 HP., eléctrico, casa de labor, libre; 300.000 pesetas, en pueblo próximo a Medina.

RAFAEL VELASCO vende finca de regadío dentro del casco de Medina, dos hectáreas con casa, electrificada. Facilidades. 250.000 pesetas.

Calendario Laboral

Día 12 de octubre.—Fiesta de la Hispanidad. Abonable con recuperación.

Indice Legislativo

«Boletín» número 231.—Café Circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, por la que se fijan los precios del de importación.

«Boletín» número 232.—Mercancías Liberalizadas.—Orden por la que se derogan las disposiciones dictadas por este Ministerio relativas a intervención en la producción, circulación, comercio y precios de los productos que se citan.

«Boletín» número 233.—Bachillerato.—Curso Preuniversitario.—Resolución por la que se dan normas sobre opción de material en el Bachillerato Superior y en el Curso Preuniversitario.

«Boletín» número 234.—Reglamentaciones de Trabajo.—Orden sobre salarios mínimos en faenas de vendimia y venificación.

Gestiones a realizar en este mes de octubre

Hasta el día 15 deben de efectuarse las declaraciones de sueldos en el impuesto personal.

Insistimos en la conveniencia de establecer para los obreros fijos de año en las empresas agrícolas, los contratos por escrito.

Recordamos, igualmente, lo interesante que resulta en estos días revisar los contratos de arrendamiento de fincas rústicas.

Los salarios de la vendimia

El «Boletín Oficial» del día 30 de septiembre publicó una disposición estableciendo los salarios para la vendimia de este año; a estos fines señala que son los mismos que los del pasado año.

ANTECEDENTES PENALES

Pueden solicitar del Ministerio de Justicia la cancelación de sus antecedentes penales los condenados por delitos comunes o políticos, ya fueran por Tribunales civiles o militares, y que hayan cumplido su pena o alcanzado su remisión condicional. Podrán solicitarlo, siempre que concurren los requisitos siguientes:

- 1.º Buena conducta.
 - 2.º Satisfacer las responsabilidades civiles.
 - 3.º Haber transcurrido desde que quedó extinguida la condena o expirado el plazo de suspensión condicional de la misma.
- Los plazos que establece el artículo 118 del Código Penal ordinario, reformado por la Ley de la Jefatura del Estado de 20 de diciembre de 1952 ("B. O. del E." número 357), para tener derecho a la cancelación de los antecedentes penales, se contarán:
- a) Si estuvo en prisión: se contará desde la fecha en que cumplió ésta.
 - b) Si le fué indultada: empezará a contar desde la fecha de su aplicación.
 - c) Si tuvo condena condicional: siempre que sea anterior al día 20 de diciembre de 1952, se contará a partir de la fecha del auto. Y si lo fué con fecha posterior al 20 de diciembre de 1952, se contará desde que extinguió la misma.

SOLICITELO POR "GESTORIA VELASCO"



FERIAS DE LA SEMANA

- | | |
|--|--|
| PROVINCIA DE BADAJOZ.
Mérida, 10 al 12. | Emiliano, 10; Vegamián, 9 y 10; Boñar, 11 al 13. |
| PROVINCIA DE BURGOS.
Valladiego, 12 al 14. | PROVINCIA DE PALENCIA.—Cervera de Pisuerga, 7 y 8. |
| PROVINCIA DE LEON.—
León, 5 al 7; Virgen del Camino, 5; El Molinón, 10; San | PROVINCIA DE SORIA.—
Gómara, 8 al 13. |
| | PROVINCIA DE TOLEDO.
Camuñas, 10 al 14. |

Solicite su LICENCIA DE CAZA por

Gestoría Velasco

COMPRE Y VENDA POR LA AGENCIA DE

RAFAEL VELASCO

Medina hace cuarenta años

(Del Semanario «Medina» de 29 de septiembre de 1917)

LA BECERRADA DEL DOMINGO

Grandes apuros pasaron algunos de los jóvenes lidiadores para salir airoso de su cometido en la becerrada del domingo último, pero no son menores los nuestros al tratar de esta cuestión ahora.

No es posible pasar en silen-

Camisa Plata perfecta

cio tal acontecimiento, pues es de los que por su fin y por las personas que en él intervinieron, merecen comentario frente a una revista formal y detallada no podemos hacer, pues ni conocemos el arte ni este periódico —antitaurófilo— puede permitirse ese pecado; y los comentarios, que después de la fiesta oímos eran tan poco cariñosos, que no nos atrevemos a recogerlos.

Pero, en fin, fué una broma que le ha valido al Asilo unos cientos de pesetas y... aunque un tanto pesada, como broma puede pasar.

Por cierto que uno de los organizadores de la becerrada censuró muy duramente en «Heraldo Castilla» a la Comisión Municipal de Fiestas por la deficiente organización de la verbena y en punto a mala organización la becerrada ha quedado por las nubes: anunciada la apertura de la plaza a las tres de la tarde, eran las cuatro cuando ante sus cerradas puertas esperaba el público, presidente, inclusive, que se abrieran; los acomodadores debieron declararse en huelga y el palco presidencial carecía de algo donde pudieran sentarse las señoritas que lo ocupaban. Por lo demás, la cosa estuvo muy bien.

El despejo fué brillante, sin más contratiempo que un ligero choque de los dos briosos caballos, con sus apuestos respectivos jinetes, una pequeña distracción del que recogió la llave (que se la llevó a los corrales) y la escasez de capotes que dió a las cuadrillas el aspecto de una formación de alumnos de la escuela militar.

Pero cuando llegó el momento de demostrar el valor nadie se quedó atrás y todos cumplieron como buenos.

Hubo revolcones graciosísi-

mos, incluso para el señor Mora (director de lidia); cogida aparatosa, como la de María Gazo, con oportuno coqueo de su hermano Saúl; imitación de Don Tancredo, a cargo de Juanito el pintor (a quien Cibrán hizo un gran quite); grandes pares de banderillas, puestos por todos los procedimientos conocidos, por Araoz, los hermanos Ramiro, Mauricio Hernández y Cuadrillero; suertes de nuevas marcas inventadas por el señor Ortega, y, en fin, los tres matadores, Belinchón, Alfredo Marcos y señor Loño, mataron ellos solitos a sus respectivas víctimas, demostrando conocer lo que hacían.

¡Ah! Las presidentas, encantadoras. Y perdonen los aludi-

Camisa Plata

dos esta ligera broma, que, como tal, podrá pasar.

POR TELEFONO

—¿Hablo con la estación?
—Sí, señor.
—¿Qué desea?
—Me hace el favor, ¿El tren de las diez, a qué hora sale?
—Ya debía estar aquí, pero no se sabe dónde para. Dentro de unas horas saldrá un correo de ayer que ha pasado aquí la noche. Si tiene usted prisa puede ir a los Barreros a coger un mixto que está parado en la Cuesta de Pozaldez esperando traigan carbón de Asturias y una máquina yanqui que reparan en los talleres de Valladolid.

—¿Y sabe usted si llegará la corrida de Valladolid de pasado mañana?
—Yo creo que sí, porque va en él un mozo de estoques de Gallito..., y ya ve usted.

—Bueno, muchas gracias.

NOTICIAS

De regreso de los Baños de Arceda (Santander), ha llegado nuestro buen amigo don Juan Gómez del Toral, culto abogado y alcalde de esta villa. Bien venido.

CINEMATOGRAFO

Mañana, domingo, se inaugurará en el Teatro Isabel la Católica, la temporada de ci-

nematógrafo, proyectándose la notable película de éxito mundial «Cónsul, hijo prodigo».

Para muy en breve se anuncia, entre otras interesantes cintas, «Lucile, la hija del circo», distribuida en quince episodios.

Felicitemos a las empresas por sus importantes adquisiciones en películas y no dudamos que los llenos se contarán por funciones, dada la baratura de la localidades.

FUNCION BENEFICA

El próximo día 3 de octubre se celebrará en el Teatro Isabel la Católica una gran función a beneficio de varias instituciones de caridad de esta villa. Un cuadro artístico de aficionados pondrá en escena el drama de Oliver («El crimen de todos»), y la zarzuela de Arniches «La banda de trompetas».

En la Audiencia Territorial informó por primera vez el día 25 de los corrientes y con gran elocuencia, nuestro paisano y

Camisa Plata única

amigo, el abogado del Estado don Alejandro Fernández de Araoz, siendo su oratoria muy elogiada por los numerosos compañeros de profesión que asistieron al acto.

ACTO SIMPATICO

Una nutrida representación de los bañistas, actualmente en estación en este Bañearia de las Salinas, tuvieron el delicado pensamiento de visitar el cementerio el día 15, depositando coronas en las tumbas de las víctimas del choque. En cambio, hubo conatos de celebrar un asalto, el día 26, en un casino. Las censuras que sobre los frustrados ballarines cayeron fueron tan unánimes como merecidas.

De las dos casetas de la vía entre las que ocurrió el accidente ferroviario, una permaneció cerrada; la otra, ocupada por una señora llamada Vicenta, proporcionó faroles, hachas de viento y trapos para vendar los heridos.

El primer tren de socorro que llegó al lugar del siniestro, a la una y media de la madrugada, fué ocupado por numerosos empleados y vecinos de Medina, con los señores Gil, Velasco y don Alfredo Marcos, que ayudó a éstos en la humanitaria tarea de curar heridos.

FERRETERIA — TORNILLERIA — CLAVAZON HERRAJES

Maquinaria y repuestos agrícolas en general

Visite esta Casa dedicada siempre al servicio de la Agricultura

Representante de: CASA VIDAURRETA

ESTABLECIMIENTOS JUAREZ Maldonado, 7 Telf. 459 MEDINA DEL CAMPO

C O S A S

Los hombres empezaron a comer el chicle por gusto, luego se acostumbraron a estirar y encoger la goma, y el sistema lo aplican ahora a sus ingresos.

Cuando las personas se acercan a ver las esquelas de defunción, es como si se acercaran a la taquilla a sacar su billete. Los que tienen más prisa lo sacan para el día siguiente.

El cemento es el producto constituido por las cabezas de algunas personas, sólo que más bando.

Si alguna vez te vas a poner al tren, no lo hagas nunca en martes, trae mala suerte.

Está haciendo el último esfuerzo, hoy se ha acortado dos centímetros más la falda.

La vida, a través de los años, la ve el hombre de diferentes colores: Hasta los quince, del color del padre.

De quince a veinticinco, rosa. De veinticinco a treinta y cinco, naranja. De treinta y cinco a cuarenta y cinco, verde aceituna.

Elegancia CAMISA PLATA

De cuarenta y cinco a cincuenta y cinco, verde doncella. De cincuenta y cinco a sesenta y cinco, del arco iris. De sesenta y cinco a setenta y cinco, confunde los colores. De setenta y cinco en adelante, negro.

Las aceitunas últimas que quedan en el plato son como las últimas mujeres que sacan a bañar, o las más feas o las más esmirriadas.

Si al levantarte empiezas a hacer las cosas por el orden de su importancia, lo primero que tienes que hacer es comprar «Marca».

Compadezcamos a nuestros enemigos y demos gracias a Dios por habernos hecho distintos a ellos.

Había que multar a los escapatés o vitrinas que se asoman a la calle a ver pasar a los transeúntes, enseñando-

les sus prendas más intimas. Son unos desvergonzados.

Así ya se puede trabajar menuda ayuda tienen las máquinas de cosar.

No supo qué mujer escucha si la entrada o la salida.

Carta al Director

Medina del Campo, 25 de septiembre de 1959. Sr. D. José Antonio Velasco Director de LA VOZ DE MEDINA.—Medina del Campo.

Muy Sr. mío: Me permito dirigirle las presentes líneas con el ruego de que se sirva tomarlas en consideración al tal le estima conveniente.

Existen diferentes opiniones —al parecer— sobre si se debe o no vacunar contra la poliomielitis en circunstancias de epidemia. Aun cuando conozco si podemos considerar a nuestra ciudad infectada o afectada por tal enfermedad hasta el punto de considerar epidemia el número de casos existentes, nunca mejor en esta ocasión de incertidumbre que nos afecta a los padres de niños propensos a este terrible mal, necesitamos el consejo y orientación de usted que en tanto acierto viene escribiendo sus crónicas de divulgación sanitaria desde su sección.

Calidad CAMISA PLATA

En mi opinión, estas contradicciones dificultan la labor sanitaria de vacunación y lucha contra el «polio», no dando que su autorización pública salga en defensa y publicación de lo más acertado y conveniente.

Por otra parte, considero importantísimo se haga desde ese periódico una campaña tensa de orientación y prevención para mejor atacar al temible virus y ver de conseguir con una impresionante publicidad convencer al pequeño grupo de padres desconfiados que dejan al sanar la suerte de sus hijos con gran peligro para los nuestros.

Con mi consideración y agradecimiento, quedo de usted, muy atto, suyo afilado y seguro servidor, q. e. s. m. JESUS BALSAS PUENTE

SERVICIO ELECTRICIDAD

«ALVAREZ»

B. DIAZ DEL CASTILLO, 7 ANGEL MOLINA, Nº 4
Teléfono 82 Teléfono 566

RADIO TELEVISION, MOTOCICLETAS «MON
GRABADORES TOCA- TESA», «MOTOBIC
DISCOS LAVADORAS, SIDECARS BICICLE
NEVERAS OLLAS EX- TAS REPUESTOS
PRES BATIDORAS ETC. REPARACIONES, ETC.

Ofrece sus productos, pudiéndose solicitar informaciones y condiciones de venta del artículo que desea mediante el adjunto boletín:

Don
Domicilio
Población

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital desembolsado 600.000.000 de Ptas.
Reservas 1.250.000.000 » »

CASA CENTRAL
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO
Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e inversiones con el número 2308.

FERRETERIA — TORNILLERIA — CLAVAZON HERRAJES

Maquinaria y repuestos agrícolas en general

Visite esta Casa dedicada siempre al servicio de la Agricultura

Representante de: CASA VIDAURRETA

ESTABLECIMIENTOS JUAREZ Maldonado, 7 Telf. 459 MEDINA DEL CAMPO

SERVICIO ELECTRICIDAD

«ALVAREZ»

B. DIAZ DEL CASTILLO, 7 ANGEL MOLINA, Nº 4
Teléfono 82 Teléfono 566

RADIO TELEVISION, MOTOCICLETAS «MON
GRABADORES TOCA- TESA», «MOTOBIC
DISCOS LAVADORAS, SIDECARS BICICLE
NEVERAS OLLAS EX- TAS REPUESTOS
PRES BATIDORAS ETC. REPARACIONES, ETC.

Ofrece sus productos, pudiéndose solicitar informaciones y condiciones de venta del artículo que desea mediante el adjunto boletín:

Don
Domicilio
Población

PRIMERA CASA EN MEDIAS DE NYLON

EL DANUBIO

GENEROS DE PUNTO

TAURINAS El miedo es insuperable ante los toros

(De la charla taurina de Abilio Colmen)

III

Allí, hace cuarenta años yo residía en la ciudad del Tormentoso, esa imponente y monumental ciudad de Salamanca enraizada con mi espíritu, tan enraizada como en ella viví más que por los años en ella vividos, por la manera de vivirlos y ambientarlos, y también porque se complementaba mi espíritu romántico con el de las

Garantía, el Flex de González Ruiz

pedras áureas de sus plazas y de sus calles.

Pero, vengo al tema que aquí nos tiene. Decía que uno de los aspectos de mi cotidianidad era por aquel entonces el periodismo en toda su actividad. Ello me hacía tener contacto, naturalmente, con todo lo relacionado con la causa taurina y conocía a la mayoría de los ganaderos de aquellas fechas. Nada tiene de particular que uno fuese, entre tantos, un invitado más en las fiestas camperas, características de la dehesa, y alquerías. Las fiestas y cerrados era algo consustancial, que había que vivir casi a diario entre los habitantes de la universitaria y clásica Salamanca.

Y a este propósito y como yo entiendo que toda charla que no sea eminentemente científica y doctrinal, debe tener sus tintes de anecdótica y participar de todo relato que pueda hacerla entretenida, ya que no me meritaria, pues vamos a relatar algunas cosas vividas por mí en aquellos tiempos.

Veréis lo que es la fiebre, lo que pudiéramos llamar borrachera de la afición y del miedo.

Figuraos una gran corralada, algo así como una plaza pueblerina. Y pensad que estamos sobre las tepias, sobre techos improvisados y entre los burladeros, hasta medio centenar de invitados. Y sale una vaca cornalona y vieja, que la torearán los profesionales. Aparece después otra, y otra, y así sucesivamente. Y seguidamente una vaquilla muy roja y casi enana, pero con tal genio y tal nervio que aquello era un terremoto superficial.

Pues bueno; a torear aquella furia cornigacha salieron dos señoras, dos aristócratas de la más rancia solera española. Nos lo habían advertido, pero dudábamos de la certeza. Eso sí, también nos habían rogado que al mencionar en letras de molde aquella fiesta, no hiciéramos alusión a las faenas de las encumbradas lidiadoras. Cumplimos nuestra palabra, pero no creo que pueda llamarse indiscreción hacerlo luengos años después y cuando ciertamente por lo menos una de las protagonistas no existe ya.

Entonces todavía no era frecuente el que las mujeres vistieran pantalón; pero sí, en cambio, para las cosas deportivas y camperas llevaban, con unos «botos», una faldilla corta, que les permitía toda clase de movimientos y flexiones.

Nuestras dos improvisadas toreras así salieron a la palestra —y no me atrevo a llamar a aquel corral improvisado, de circo taurino—, «arenas» o «cosos», porque la arena que existiese (si es que ya había, y no tierra) estaba mezclada con basura; y «cosos», porque allí no se podía comparar con los clásicos «cosos» imperiales.

Bueno, pues las dos aristócratas torear, lidiaron y hasta se permitieron hacer sus «pinitos» imitadores de tal torero al uso. Pero como además del arte en la ejecución hacía falta también su miadita de suerte, hete aquí que la nerviosa y colorada vaquilla se enfurruña y cuando menos lo espera su «burladora maestra» la atropella, y ya en el suelo no he visto, en los días de mi

GONZALEZ RUIZ
Vende colchón Flex

vida, más genio que en aquella fierecilla, que pisaba, maldía y hasta hizo eso otro que tan indelicado resulta decirlo y peor olerlo. ¡Para que les voy a contar! Allí acudieron hasta media docena de hombres y casi hubo necesidad, para separar a la vaquilla de su víctima, que cogiera en volandas. Pero al fin se consiguió. ¿Y qué paso entonces?

¡Ah! Una cosa muy curiosa. Que cuando levantaron a la aristocrática señora el que no cerrase los ojos pudo contemplar una reproducción, un poco velada, desde luego, de la maja desnuda, del inmortal «Paco el de los toros». Dismayos, gritos, histerismo puro; miedo insuperable.

Y como colofón del cerrado tuvimos, después más fiesta a campo traviesa. Acoso y derribo por aquel gran rejoneador que se llamó Cañero, al que se le veía encerrarse en las plazas con toros cincoños y a todas puntas (entonces no existían «barberías afeladoras» de cornúpetas). Posiblemente yo no entiendo de eso; la doma de sus caballos quizás no fuese tan exquisita como la que ostentan hoy los rejoneadores al uso, pero de su valentía y eficacia podemos dar fe los que por aquellas calendas le aplaudíamos.

Hoy el rejonear es un alarde de preciosismo, sí, pero que carece de emoción. Véis una magnífica jaca «aviadora», incapaz de alcanzarla una bala máuser, o véis un precioso alazán de cola estelar, que sabe torear con su larguísimo rabo, acariciando las «barbas» del utrerillo o mogón cuatreño mejor que su dueño, a la jineta. En fin, sin yo tratar de desmerecer esta clase de toreo a caballo, lo considero más bien un espectáculo circense, si tenemos en cuenta esos factores que apunto: que los cuernos están sin pitones y que los toros, en general, suelen ser utrereros y de poca casta. Aparte estas apreciaciones, me gusta, ¡cómo no!, ver torear a caballo. Pero sin riesgo no hay emoción.

Y ya que hablo de emoción voy a referir un suceso también presenciado por mí en cierta dehesa o cercado charro. Habíamos sido invitados unos

cuantos amigos a pasar dos días de fiesta seguidos en casa de un famoso ganadero muy simpático muy espléndido y muy aficionado a las bromas.

No se trataba a cuerpo de rey y el ir a su mansión o alquería era tanto como regalarse a base de jamones, salchichones, corderos, y en fin, pantagruélicas comilonas. A esto había que añadir sus partiditas de póker o tresillo, y después, el torear o correr a caballo.

Pues bien, recuerdo que bien temprano salimos a ver apartar una corrida. El que más y el que menos procuró no apartarse de los coches y otros, nos quedamos tranquilamente subidos en los mismos, a trueque de contemplarlo un poco más apartados. Pero como nunca faltan entrometidos mira por donde un colega mío, revistero taurino muy popular y hombre acostumbrado, d.s. de luego, a andar cerca del ganado bravo, se alejó a pié. Pero lo que son las cosas. No es frecuente, es casi imposible que los toros se paren en menesteres como aquel que presenciábamos. Pero lo que no ocurre en un año sucede en un minuto. Y aquel minuto fué el elegido. Ríen dos

Un Flex en...
González Ruiz

toros, los apartan traes improbos trabajos los vaqueros y cádate que a uno de ellos se le ocurra, rebrincando, irse en la dirección del flamante periodista.

Este, por creerse más seguro, ve próxima una encina y se sube a ella, pero la rama donde se apoya es bajísima y el toro desmandado le da por ir a pararse precisamente bajo la fatídica encina. Le vocéan los vaqueros y mayorales, que no se mueva, pero le entra la culebrilla y el ramalazo del pánico y empieza a gritar y a decir que se va a caer... «que me caigo... que me caigo», y entonces el toro levanta la cerviz y le contempla tranquilamente.

Como en realidad los pitones de la fiera casi rozan los tazonos del hombre, acuden presurosos tres o cuatro caballistas y se llevan al gaine. Y acto seguido, sin poder seguir sujetándose a las ramas, nuestro flamante revistero cayó al suelo hecho una pelota. ¡El pánico, el pánico!

He ahí por qué cuando uno contempla en el ruedo esas excentricidades, anomalías, payasadas, que terminan ejecutando algunos diestros cuando se apodera de ellos el pánico, no debemos ensañarnos en ellos, sino adoptar un respetuoso silencio, ya que se trata de un proceso psicológico superior a sus propósitos de acertar y ejecutar el acto físico de torear.

No es humano ensañarse con el vencido, pero es también natural que el cinismo o el alarde de frescura no origine ese pánico, puesto que hay sujetos que se creen en condiciones de ponerse un traje de luces, saltar a la arena de un circo y encararse con un toro. Claro está, en cuanto la realidad se pone de relieve les sucede a esos individuos lo que al revistero de marras, que por pretender florear ante las gentes, cuando llegó la oportunidad de lucirse y demostrar la sangre fría, a punto estuvo de convertirlo en tragedia, previo el ridículo.

Lea usted
LA VOZ DE MEDINA

DEPORTES CICLISMO LOCAL

Traemos hoy a nuestras páginas al corredor local José Rebollo Lozano, el cual se encuentra entre nosotros a fin de poder dar a nuestros lectores sus opiniones sobre el gran triunfo conseguido por el mismo en la pasada carrera ciclista III Gran Premio San Antolín. Este magnífico corredor medinense nos dice lo siguiente:

—Estoy muy satisfecho de haber sido el vencedor en el año actual de la prueba ciclista III Trofeo San Antolín, ya que es una de las más importantes que organiza nuestra Sociedad Agrupación Ciclista Medinense. El desarrollo de esta carrera lo realicé perfectamente y sin que en ningún momento me faltaran las energías; por otra parte, ayudándonos mutuamente Leguiche y yo, fué un motivo más para rodar en perfectas condiciones sin notar el esfuerzo.

—La escapada nuestra tuvo lugar en Tordesillas, donde Leguiche salió del grueso del pelotón, haciéndolo yo inmediatamente detrás, y unidos los dos, pudimos conseguir bastante ventaja para entrar desahogados en la meta de control de Mota del Marqués. Ya con esta ventaja adquirida a la salida decidimos, si ello nos era posible, no dejarnos coger; y cuando de nuevo pasamos Tordesillas, casi podíamos asegurar que si nos amparaba la suerte y no teníamos avería la carrera la tendríamos ganada, ya que nuestra ventaja era aún mayor. Así fue, y la llegada a la meta nos la disputamos Leguiche y yo al «sprint»; yo fué más suerte al «sprintar» y gané la carrera; lo mismo

COLCHON FLEX
González Ruiz

pudo haberla ganado Leguiche.

—Desde el primer instante en que gané la carrera, mi pensamiento fué el de regalar a Leguiche uno de los dos trofeos ganados.

—Mis aspiraciones en materia ciclista no puedo precisar.

Etémérides Deportivas
Medinenses

(XIV)

Con la inauguración, el día 7 de septiembre de 1940, del Estadio Militar, empezó la moderna etapa de la vida deportiva local de Medina.

Para este acontecimiento se enfrentaron el potente e histórico Club Deportivo Alavés contra una selección de jugadores militantes, entonces en el Arma de Artillería, en la que figuraban destacados equipos, sobresaliendo el internacional Epi y el por entonces medio del Real Valladolid Torquemada.

El partido, jugado en medio de un fuerte viento, restó vistosidad y número de espectadores. Terminó con el triunfo de los de Vitoria.

A partir de este momento empezaron nuevamente las gestiones para reorganizar el fútbol en Medina con la reaparición de la antigua Gimnástica.

En sucesivos capítulos daremos un corto resumen de los acontecimientos celebrados en el Estadio Militar, único campo de Deportes con que cuenta Medina en el momento presente.

las; estoy trabajando y, sinceramente, hoy no soy más que un simple aficionado. No obstante creo que el tiempo es el único que se encargará de marcar mis aspiraciones en este orden deportivo del ciclismo.

—Si, tengo conocimiento de la constitución de un equipo de ciclismo a través de la Delegación Local del Frente de Juventudes, lo que me parece una idea acertada, ya que de esta forma se podrá ayudar a todos los muchachos que tengan aspiraciones, en el orden ciclista, para que puedan participar en carreras ciclistas organizadas en otras provincias o regiones. Únicamente me ha parecido un error, por lo que he podido leer, el no haberse puesto en contacto con nuestra Sociedad Agrupación Ciclista Medinense, ya que esta Sociedad ha sido la precursora del desarrollo de este deporte del ciclismo en nuestra villa, y en el presente año solamente ella, sus directivos y algunos socios, fueron los únicos que aportaron su ayuda al equipo de Medina de Campo en la XIII Vuelta Regional a Palencia, haciendo un gran sacrificio a pesar de sus escasos medios, por no decir totalmente nulos. Verdaderamente nuestra Sociedad está haciendo cuanto puede y más. Yo comprendo que es muy escasa la ayuda que se recibe y, sin embargo, se están consiguiendo en el orden ciclista en nuestra villa grandes progresos porque en todas las carreras se consigue la participación de corredores de otras regiones de gran valía, como en la carrera de San Antolín de la que me enorgullezco por el triunfo conseguido entre todos ellos.

—Mi triunfo, ni que decir tiene que desde el primer momento se lo brindé a toda la afición medinense y al antiguo y prestigioso corredor Bernardino Aranda, que desde Zaragoza se despidió a participar en esta carrera.

—Para la Sociedad Agrupación Ciclista Medinense, pido a todos los buenos aficionados la máxima ayuda ya que es la única forma de que algún día, si no yo, pueda cualquier otro muchacho con su juventud, llegar a la cumbre máxima de sus aspiraciones como figura del ciclismo español; sobre todo si esta figura surge entre los jóvenes aficionados a este deporte de Medina.

Cómodo el Flex de
González Ruiz

Y aquí, después de dar las gracias a este magnífico corredor medinense, José Rebollo Lozano, y tras repetirle nuestra enhorabuena por el triunfo conseguido en una de las mejores pruebas que organiza la Agrupación Ciclista Medinense, damos por terminada nuestra entrevista, deseándole siga cosechando muchos éxitos en el futuro.

Comercial,
Bo. Ve. Mu.
Representaciones Generales.
Depósito de mercancías

Ronda Sta. Ana, 21 - Teléfono 90 - Medina del Campo

EL BUEN GUSTO
"CASA VIZAN"
La Preferida en Géneros de Punto
LA CASA DE LAS CAMISAS
Medina del Campo

Un Centro de Formación Familiar

La idea está lanzada, y aunque con algunas dificultades, propias de toda obra que comienza, se va abriendo paso.

Pero quizás no haya llegado a todos, quizá aquellos que ya conocen no hayan conseguido encontrar su contenido. Por eso estas palabras, dichas con ilusión y esperanza.

El "Centro de Formación Familiar", cuya creación viene urgida y alentada por la jerarquía eclesiástica, nace de una experiencia, que no es difícil constatar: la necesidad de comunicar a la familia una virtualidad, que, debido a distintos agentes característicos del modo de vivir actual, va perdiendo.

Si la familia es la vida de la sociedad, y si por otra parte la sociedad, como vienen señalando los Pontífices, sufre una difícil crisis, importará por lo tanto dar a la familia un estilo capaz de devolver a la sociedad su firmeza religiosa y moral.

Este estilo ha de fundamentarse necesariamente en una formación humana, espiritual y religiosa, sólida, que no puede improvisarse ni es lícito descuidar, si en verdad queremos una sociedad más cristiana, bien articulada en la fe.

Tal es la razón de ser de este Centro de Formación Familiar, que con el que en Valladolid, se está montando será el primero de nuestra diócesis. Medina del Campo puede y debe figurar en vanguardia de todo movimiento social y cristiano.

Dirigido inmediatamente por la rama de mujeres de Acción Católica, el Centro abrirá sus puertas el próximo día 14, Dios mediante.

Y tendrá como misión directa, la formación de la mujer en su aspecto social y religioso, familiar y moral a través de unos cursos que se desarrollarán anualmente de octubre a junio.

Las alumnas, cuya admisión se regulará conforme a un criterio ya señalado por la jerarquía y que supone entre otras cosas una condición social modesta, edad comprendida entre los 25 y los 40 años, y estas casadas, pueden solicitar su inscripción dirigiéndose al

"Centro de Formación Familiar", Hospital Simón Ruiz. El número de alumnas será reducido este año, año de experiencia, a unas 30.

El programa incluirá un conjunto de materias, entre las que figuran Formación Familiar, Social y Cívica, Economía doméstica, Corte y Confección, Hogar, Cocina, etc.

El Centro no quiere ser una Escuela Profesional, ni es su intención crear especialidades; pretende ofrecer una formación conjunta, armónica, suficiente para que la mujer pueda cumplir con decoro y dignidad su misión de esposa y madre cristiana. Anejo al Centro, se abrirá un Hogar infantil para los hijos menores de las alumnas, que funcionará durante las horas de clases, para facilitar de este modo la asistencia de las mujeres.

El Centro tendrá simultáneamente, una amplia proyección externa, mediante la celebración de Cursos Prematrimoniales, Retiros para matrimonios, Semanas intensivas de Hogar..., que se irán celebrando al ritmo de las circunstancias y conforme los medinenses vayan comprendiendo el alcance y la importancia que tal obra puede tener en la vida de nuestra ciudad.

No consideramos el proyecto como una fantasía, ni queremos que sea un juego piadoso. Queremos ser fieles a nuestro tiempo y a nuestra vocación de cristianos, que no comprenden plausible una postura de brazos cruzados, de mirada entornada,

aunque para ello sea necesario arriesgar algo.

Contamos con Dios, que lo quiere, y con el entusiasmo de todos, pues no imaginamos la obra, sino como la suma de todos los esfuerzos, porque un beneficio de todos está pensada la idea.

Queremos desde aquí expresar nuestra gratitud a los que desde el primer momento nos prestaron su apoyo, moral y económico, pues ambos nos son de absoluta necesidad, pues las dificultades, algunas sin solucionar, son muchas y nuestros hombros son frágiles. Gracias también a aquellos que están dispuestos a ayudarnos, que esperamos sean muchos, todos.

Porque la obra, que quiere y merece ser grande, a pesar de su humilde nacimiento, necesita el aliento de todos. Por ello mismo nuestra palabra de suplica a todos los medinenses va dirigida, residentes en nuestra ciudad o fuera de ella, pero a ella vinculados por el amor.

Aceptamos con gratitud, sus palabras de aliento y sus aportaciones económicas, que pueden dirigir a "Centro de Formación Familiar", Hospital Simón Ruiz, donde al menos por este año, gracias a las gestiones solicitadas del ilustrísimo señor alcalde, tendremos instaladas las dependencias.

El empeño no es pequeño, pero las esperanzas son grandes Dios, que bendice el empeño, bendecirá las esperanzas.

FELIPE CUADRADO R.
Sacerdote

Por los fueros castellanos

Romance por S. Iturralde

¡Medina, tierra querida!
tierra de nobles hidalgos,
cuna de conquistadores
y guerreros legendarios.
Milenaria de Castilla
reino de Isabel-Fernando,
Bernal Díaz del Castillo
de Cisneros y otros tantos.
Alonso de Quintanilla.
Estos nombres invocando
hoy, ausente de mi tierra
recordándote he llorado.
He llorado y ¡con orgullo!
Que a tus hijos has llamado
y tus hijos a ti acuden;
Verás que no te olvidamos.
Y pides cual buena madre
te recordemos este año
Pues bien; aquí va mi estrofa,
la estrofa de un castellano.

Recuerdo cuando eras rica,
¡Esto fue hace muchos años!
Lo eras por laboriosa,
porque tus hijos de antaño
trabajaban para ti
generosos y callados.
Sin odios y sin rencores,
Como buenos castellanos!
Se regían por los fueros
que Isabel y D. Fernando
a todos les concedieron
por los servicios prestados.
Tú, vivías orgullosa
con tus nobles cortesanos,
con tus tierras de labor
y tus grandiosos mercados.
Pero como en esta vida,
todo lo dulce o amargo
tiene su cuenta corriente
con el tiempo, que es su Banco,
a ti te tocó sin causa
pagar por adelantado.

A la muerte de Isabel
si de memoria no fallo,
quedó regente del reino
el Rey de Aragón, Fernando.
Los dos que hicieron a España
con sus valientes soldados
poderosa y respetada,
más rica y con menos armas.
Ayudaron a Colón.
quien desde el Puerto de Palos
llevó el pendón de Castilla
por Medina regalado.
Siendo regente Cisneros
cardenal, ¡hombre preclaro!
Te confió sus cañones.
"Sus poderes más preciados"
Fue regente, cardenal,
gran español y soldado,
con las armas y las letras
¡hizo de España un Estado!
Ya emperador Carlos V.
y Fonseca su vasallo,
capitán de las legiones
que tus calles asolaron.
Los Comuneros un día
en Segovia se lanzaron
en defensa de los fueros,
que los reyes les legaron.
Toledo, Ciudad Imperial,
hizo lo mismo en su rango,
defender como Segovia,
lo que les quitó D. Carlos.
D. Antonio de Fonseca
acude a ti reclamando
los cañones que Cisneros
había puesto en tus manos.
Tú contestas orgullosa,
con nobleza y con enfado
que "no son estos cañones
para matar a cristianos",
sino para defender
este suelo tan sagrado
que con sangre de españoles
un Imperio ha conquistado.
Tú no entregas los cañones,
que artilleros muy afamados
tienes dentro de la villa
y que saben manejarlos.
Esto, irrita a tu enemigo,
quien intenta conquistarte
mandando lo más feroz
de sus fuerzas al asalto.
Tus hijos, ¡como leones!
se defienden; palmo a palmo
demostrando a Fonseca
que ellos también son soldados.
Disparando los cañones,
y haciendo ¡tantos estragos!
en sus fuerzas mercenarias
que al capitán disgustaron.
Este, viendo lo imposible
redobla su esfuerzo en vano,
y sus fuerzas de arcabuces
y lanceros, va mermando.
En lucha cuerpo a cuerpo
tus hijos iban ganando
haciendo a tus enemigos
olvidar que eran soldados.
¡Aquí vino la tragedia!
Cuando Fonseca irritado
mandó incendiar la ciudad,
éste, se entrega al saqueo
cambiándose de soldado
en pirata aventurero,
de caballero en villano.
Tus doncellas mancilladas,
tus tesoros arrasados,
y sangre y fuego en tus calles,
mas el honor fue salvado.

Y Padilla fue vencido,
ved las frases del soldado:
"LUCHAR, COMO CABALLEROS
Y MORIR COMO CRISTIANOS"
Madrid, 9 de septiembre 1581
S. ITURRALDE

CALLISTA
Iglesias

Bravo, 10

¡Medina... otra hoja caída!

A los medinenses que lejos... viven en el recuerdo

A vosotros que la vida os alejó dejando aquí vuestro corazón, quiero y lamento comunicaros que una nueva pérdida hemos, ¡TODOS!, sufrido.

Ha abandonado nuestra compañía don Paco, el de los fideos (bien quisiera que nadie, nadie, retorciese lo que pudiéramos denominar apellido popular. La noble voz del pueblo nunca quiere herir a sus

amados hijos), y ha dejado un vacío que como pólvora, al llegar a vuestro conocimiento os contagiará y sentiréis "un no sé qué" de aislamiento. No es que se haya muerto don Paco, no (que como hombres ya sabemos nuestro destino), es que Medina, la nuestra, ha perdido colorido y de sus amarillentas hojas coperas, una, limpia, brillante se entregó al viento para que la pasáramos a los recuerdos que han de vivir con nosotros hasta que le sigamos.

Sí, hijos de Medina, hemos perdido uno con categoría de padre; uno de los que nos encontramos al nacer, ¡y en este pueblo!, que con limpieza, guapeza y gallardía aireó nuestro pabellón por doquiera que fué.

Era tan medinense, que San Antolín, el nuestro el de los cincuentones, está ahí, con él, no habían muerto las mananas de sol vendimiero, tostado, de oro, en que, a la vera de nuestro Ayuntamiento esperaba, calada la boina que

Gabardinas MORADILLO

Puede conseguir las en CASA GRANDE. Tiene la exclusiva para Medina. Precios de Fábrica.

daba sombra a sus ojos comunicantes, y pañuelo, blanco, al cuello que regulaba el escape de su inmensa alegría de gran corazón, hecha flor de sonrisa permanente, la salida del "Torro del Alba", para colorear las primeras emociones de todos los sanantolines. Era estampa viva mientras paseó nuestras calles Hoy, él y San Antolín, ya son recuerdos.

¡Ay, qué pocas hojas en la copa y qué cerca estamos!, que es como quedarse sin horizonte y vestirse sus ropas.

Epicedió pobre, pero sincero, este mi llanto a la hoja que al viento se dió del árbol de nuestro Medina. V. DEL RIO

Panadería San Agustín

ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finísimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo

ULTRAMARINOS MALDONADO
Legumbres - Conservas
Fiambres - Licores
Se sirve a domicilio
Francisco Delgado
Maldonado, 26 Teléfono 240

Comienza el curso...

Entra ya en nuestro hemisferio el otoño... En esta estación que para el poeta es la de la melancólica caída de la hoja, para el estudiante, época propicia de forjar planes. A quien más acucia es indudablemente al buen padre de familia; para él el que empieza un nuevo curso, ¡cuálisimo de afrontar, más que un examen de reválida con nuevas asignaturas. Septiembre con sus fiestas dejaron mermado el presupuesto monetario y ahora hay que hacer frente a la entrada del otoño y principios de un crudo invierno; para él comienzan los cálculos y matemáticas; son grandes los gastos a la vista de la lista de necesidades propias de la temporada.

Para los niños abrigos, zapatos, calcetines, camisetas, camisas carteras, libros y colegios.

Para la señora traje, zapatos,

pares de medias y juegos de jerseys.

Para él, zapatos, ropa interior, camisas, chaqueta y pantalón, calcetines de lana, gabardina, bufanda (el abrigo se puede pasar con el de años anteriores).

Para la casa, leña o carbón, bien para la calefacción y para el brasero, ya que al terminarse los paseos veraniegos se imponen las veladas al amor del calor de los leños, el abono al cine y hay que hacer acopio de las legumbres antes de que suban los precios.

Difícil es el problema que tiene que descifrar; quizá piense en la extraordinaria de diciembre, en una quiniela con catorce aciertos, en un pellizo en la Lotería. En fin, de ilusiones se vive. De cualquier forma hay que hacer frente a este oneroso mes de octubre.

H. N. S.

SENSACIONAL PARA LAS NOVIAS

Dormitorio con armario de tres puertas, cama matrimonial con somier Numancia, comodín y dos mesitas de noche. Cuatro mil quinientas pesetas. Precio fijo.

Desconfíe de las casas que anuncian descuentos siempre ficticios. Fíjese en los precios marcados siempre más bajos en

Almacenes La Valenciana

Camas metálicas, modelos exclusivos de la mejor fábrica de España. - Comedores - Cuartos de estar - Muebles. La casa mejor surtida de la comarca.

TEATRO OLIMPIA

Domingo, 4 de octubre de 1938

A las 7,45 tarde y 10,45 noche

¡¡ESTRENO!!

Robert Lamoureux en un film de Jackes Becker. Technicolor

Las aventuras de Arsenio Lupin (MAYORES)

Siempre tuvo una sonrisa en los labios... Siempre hubo una mujer en su vida... y un policía tras sus huellas.

Arsenio Lupin, el "dilatante" del robo, vive ahora para nosotros cuatro nuevas aventuras